

CUBAN FESTIVAL

¡VIVA EL 50 ANIVERSARIO DEL TRIUNFO DE LA REVOLUCIÓN!

キューバフェスティバル

2009 5/9 日

日本キューバ国交樹立80周年・キューバ革命50周年記念

坂戸市文化会館
Sakado City Cultural Hall

■ アレキサンダー&ブ羅斯・アバーノス チャリティコンサート
特別出演：和太鼓「海上鼓隊の会」 12:30開場・13:30開演

■ 講演会「キューバ、今」 講師＝キューバ大使館 次郎夢亭宮
10:30～12:00(第1会場限定)

■ 写真展示
10:00～16:30

■ 入場料：全席自由(一般：¥1,500 学生・シルバー(65歳以上)：¥1,000 小・中学生：¥500)

■ 記念講演入場料：¥500(資料代含む)

■ 主催：キューバフェスティバル実行委員会

■ 協賛：キューバ国駐日大使館 / 埼玉県 川越市 坂戸市 秩父市 毛呂山町 熊谷市
埼玉県教育委員会、日野・坂戸・熊谷・東松山・秩父・鳩山・鴻巣・川口 各市町教育委員会

■ チケット取扱い：坂戸市文化会館 TEL. 049-262-0100

(「チャリティコンサート」の収益金は、パトリック健康福祉財団としてキューバに寄付されます。)



CUBAN FESTIVAL

キューバフェスティバル

日本キューバ文化交流60周年・キューバ革命50周年を記念

キューバ大使メッセージ

祖国のキューバの友人達のイニシアティブで「キューバフェスティバル」と題するイベントの来る5月8日に埼玉会場開演されることを知りたくもうれしく思います。

本年2009年はキューバ革命50周年、同時に日本キューバ文化交流60周年にあたります。「キューバフェスティバル」はそれぞれの記念した大規模な行事です。フェスティバルは「キューバ、今」と題する演奏、キューバ音楽コンサート、キューバ舞踊の展示などさまざまな行事からなっており、それらを通じて観客はキューバやその人々、文化に近づけることができるでしょう。さらにキューバとの友好を深め、キューバの復興に対するより豊かな関心を高めるのに役立つことでしよう。

最近キューバはかつての大きなハリケーンに襲われ、甚大な物質的被害を受けました。その経済的被害は100億ドルに上ります。国の適切な市民活動対策により、人命の被害は最少に抑えられました。残念にも7人の命が失われました。この間キューバは国際的な支援を受けました。また日本を含む70カ国以上の政府や機関から連名のメッセージも寄せられ、日本の政府、友好団体、個人からも莫大な支援を得ました。

このフェスティバルにおいてハリケーン被害支援のための募金を行うというノブルな志に感謝します。キューバ人はその行為を高く評価し、決して忘れることはないでしょう。

日本・キューバ両国両地域の友好のためにこのフェスティバル開催に寄り添う実行委員会の皆様に対して、私から感謝の意を表しますとともに、フェスティバルの成功を願うものです。

駐日キューバ大使

ホセ・フェルナンデス・デ・コシーオ

アレキサンダー・ラボルテ・パドロン / Alexander Laborde Padron



アレキサンダーはキューバで生まれ、成長した後の2年ほどは、14歳から音楽学校で学んだ。キューバ国立オペラ合唱団のソリストとしての経験を持つ。最近オーストリアを拠点とするコンクールの音楽家となり、21歳で同国のオーストリア・ウィーンとしてデビュー。ドイツで演奏活動、日本へ来日し、クラシック音楽の発展に関わる。

最近オーストリアで自身の音楽的スタイルを築き始めるバンドでの演奏で、彼を中心に日本の各地でライブ活動を行う。バンド内にもその経験と才能が受け継がれてきた。ロマンティックな響きのクラシックなスタイルを融合したハイブリッドな音楽。また、活動しているバンドの音楽家「デュフリンスト」のホームページを開設し、持っている、その場、その瞬間をリアルタイムに共有するバンド、音楽家、観客を繋ぐためのプラットフォーム。ライブ、演奏家、バンドのメンバーの活動に繋がるためのプラットフォーム。また、日本でのクラシック音楽へのファン層の拡大を希望している。

アレキサンダーからのメッセージ

「皆さん、こんにちは！ キューバミュージシャンのアレキサンダーと僕のバンド、プーロス・アバーノスです。最近東京を中心に演奏していますが、この日、日本とキューバの友好 60 年を祝って、皆様の前で演奏できることを大変光栄に思っています。貴州と縁が深くなったことを喜ぶ人もたくさんいると思います。書いて、読んで、聴いて、楽しんで一緒にキューバの音楽で交流できることを楽しみにしています。」



プーロス・アバーノス / Pueros Habanos

キューバ国立オペラ・バレエ学校で学んだアレキサンダーによって2007年結成された、キューバと日本のキューバ・クラシック音楽家やバンド、ダンスを含むキューバの音楽家からなる、ライブバンド。現代クラシック、ポピュラー、ジャズ、ロック、ブルースなどのスタイルを融合した音楽を演奏している。



「この音楽はキューバに属してはいるけれども、同時にこれこそ、キューバの友好を築いてほしいと思います。そしてこの音楽をみんなの記憶に残してほしいです。」

www.pueroshabanos.com



観光局「観光情報の橋」

観光局の観光情報センターに
ご来場ください。



cubano 文化センター
〒150-0029 東京都渋谷区1-1
TEL. 03-6702-0100

www.cubanofest.jp
TEL. 03-6702-0100

¡ VIVA EL 50 ANIVERSARIO DEL TRIUNFO DE LA REVOLUCIÓN !

2009

5/9

坂戸市文化会館

Sakado City Cultural Hall



ALEXANDER & PUROS HABANOS CHARITY CONCERT!



CUBAN FESTIVAL

日本キューバ国交樹立80周年・キューバ革命50周年記念

キューバフェスティバル

■ 実行委員会
■ 主催
■ 協賛
■ 後援

■ 問い合わせ先
■ 会場
■ 観覧料